

裁 军 审 议 委 员 会 的 报 告

大 会

正式记录：第四十七届会议

补编第42号 (A/47/42)



联 合 国

1992年，纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

目 录

	1 _ É . 页 次
一、 导 言.....	1- 2 1
二、 1992年会议的组织和工作的.....	3-13 3
三、 文 件.....	14-25 5
A. 秘书长提交的文件.....	14 5
B. 其他文件, 包括会员国提交的文件.....	15 - 25 5
四、 结论和建议.....	26-31 7

附 件

一、关于军事情况的客观情报的指导方针和建议.....	17
二、 国际和平与安全框架内以消除武器为目标的 核裁军进程.....	21
三、 全球安全范围内的区域性裁军方法: 主席提出的 文件(A/CN.10/1992/WG.III/CRP.2/Rev.1).....	23
四、 全球安全范围内的区域性裁军办法: 主席提出的 文件(A/CN.10/1992/WG.III/CRP.3/Rev.1).....	26

一、导言

1. 大会第四十六届会议通过了题为“裁军审议委员会的报告”的1991年12月6日第46/38A号决议，其中大会除其他事项外：

“1. 裁军审议委员会的年度报告J

“2. 满意地注意到裁军审议委员会已经成功地执行其改革方案，并且遵照1990年实质性会议通过的“加强裁军审议委员会执行职责的途径和方法”，就其议程项目中的实质性项目作出了可观的进展；²

“3. 呈M裁军审议委员会作为联合国多边裁军机构内专门从事审议的机关，能对具体裁军问题进行深入审议，从而提出对这些问题的具体建议，

“4. 裁军审议委员会根据大会第十届特别会议《最后文件》³第118段中为委员会规定的任务和按照1982年12月9日第37/78H号决议第3段继续工作，并为此目的，考虑到通过的“加强裁军审议委员会执行职责的途径和方法”，作出一切努力，就其议程项目提出具体建议；

“5. M裁军审议委员会应根据裁军问题的有关议程进行工作，使裁军审议委员会能依照第37/78H号决议集中力量从而取得对各项具体问题的最大进展；

“6. 满意地注意到裁军审议委员会在其1991年组织会议上通过下列项目以供1992年举行的实质性会议审议：

“(1)关于军事情况的客观情报；

“(2)国际和平与安全范畴中目的为消除核武器的核裁军进程；

“(3)全球安全范围内的区域裁军方法；

“(4)科学和技术在国际安全、裁军及其它相关领域的作用，

“7. 裁军审议委员会1992年的会期不超过四星期，并向大会第四十七届会议提出一份实质性报告，-

“8. 盘秘书长向裁军审议委员会转交裁军谈判会议的年度报告*以及大会第四十六届会议有关裁军事项的所有正式记录，并向委员会提供它为执行本决议所需的一切协助；

“9. M秘书长向裁军审议委员会及其附属机关充分提供各正式语文的口译和笔译设施,并作为优先事项,为此调拨一切必要的资源和服务;

“10. 决定将题为“裁军审议委员会的报告”的项目列入大会第四十七届会议临时议程。”

2. 裁军审议委员会1991年12月3日在联合国总部举行了一次简短的组织会议(A/CN.10/PV.162)。在会议期间,委员会依照通过的“加强裁军审议委员会执行职责的途径和方法”(A/CN.10/137)审议了与1992年实质性会议的工作安排有关的问题,并考虑到主席职位按地理区域轮任的原则,讨论了主席团的选举问题。委员会选出了主席、八名副主席和报告员。委员会还审议了1992年实质性会议的临时议程并达成协议(见下面第5段)。委员会决定设立一个全体委员会和四个工作组,讨论议程上的四个实质性项目。委员会还决定于1992年4月20日至5月11日举行其下一届实质性会议。

二、1992年会议的组织和工作

3. 裁军审议委员会于1992年4月20日至5月11日在联合国总部开会。会议期间共举行了8次全体会议(A/CN.10/PV.163-170)。委员会由翁德雷·埃尔德什先生(匈牙利)担任主席,裁军事务厅高级政治事务干事林国炯先生担任裁军审议委员会秘书。

4. 1992年会议委员会主席团的组成如下:

主席:翁德雷·埃尔德什先生(匈牙利)

副主席:下列各国的代表:

巴西	马来西亚
喀麦隆	尼泊尔
埃及	罗马尼亚
芬兰	乌拉圭

报告员:博布·希恩斯希先生(荷兰)

5. 在1992年4月20日第163次全体会议上,委员会通过A/CN.10/L.30号文件所载的议程如下:

1. 会议开幕。
2. 通过议程。
3. 工作安排。
4. 关于军事情况的客观情报。
5. 国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程
6. 在全球安全范围内采取的区域性裁军方式。
7. 科学技术在国际安全、裁军及其它有关领域中的作用。
8. 裁军审议委员会提交大会第四十七届会议的报告。
9. 其它事项。

6. 在同次会议上,委员会核可了本届会议总的工作方案(A/CN.10/1992/CRP.1),并决定分配4次会议进行一般性交换意见。

7. 4月20日至21日,裁军审议委员会就所有议程项目进行了一般性交换意见(A

8. 依照1991年组织会议的决定，裁军审议委员会委托第一工作组讨论题为“关于军事情况的客观情报”的议程项目4。第一工作组由Carl-Magnus Hyltenius先生（瑞典）担任主席，从4月22日至5月11日共举行了17次会议。

9. 委员会委托第二工作组讨论题为“国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程”的议程项目5。第二工作组由Prakash Shah先生（印度）担任主席，从4月22日至5月7日共举行了9次会议。

10. 委员会委托第三工作组讨论题为“在全球安全范围内采取的区域性裁军方式”的议程项目6。第三工作组由Ricardo Luna先生（秘鲁）和他的代理Javier Paulinich先生担任主席，从4月22日至5月8日共举行了9次会议。

11. 委员会委托第四工作组讨论题为“科学技术在国际安全、裁军及其它有关领域中的作用”。第四工作组由Emeka Ayo Azikiwe先生（尼日利亚）担任主席，从4月22日至5月8日共举行了10次会议。

12. 在5月11日第169次会议上，裁军审议委员会审议了第一、二、三、四工作组分别就议程项目4、5、6和7提出的报告。委员会各附属机构的报告及报告所载的结论和建议均列于本报告第四节。

13. 根据裁军审议委员会的以往惯例，一些非政府组织出席了全体会议及全体委员会的会议。

三、文件

A. 秘书长提出的文件

14. 根据大会第46/38A号决议第8段，秘书长1992年2月5日的说明向裁军审议委员会转交了裁军谈判会议的年度报告¹以及大会第四十六届会议有关裁军问题的所有正式记录 (A/CN.10/164)。

B. 其他文件，包括各会员国提出的文件

15. 裁军审议委员会在工作过程中收到了下列有关实质问题的文件。

16. 葡萄牙代表欧洲共同体及其成员国提出题为“科学技术在国际安全、裁军及其他有关领域中的作用：科学技术在执行裁军协定方面的作用”的工作文件 (A/CN.10/165)。

17. 中国代表团团长给裁军审议委员会主席的信，其中载有关于“在国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程”的工作文件 (A/CN.10/166)。

18. 南非常驻联合国代表给裁军审议委员会主席的信，其中涉及“国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程”和“在全球安全范围内采取的区域性裁军方式”两项主题 (A/CN.10/167)。

19. 古巴提出的题为“全球安全范围内的区域裁军办法”的工作文件 (A/CN.10/168)。

20. 哥伦比亚提出的题为“科学技术在国际安全、裁军及其它有关领域中的作用”的工作文件 (A/CN.10/169)。

21. 加拿大提出的题为“科学技术在国际安全、裁军及其他有关领域中的作用：为核查日的应用科学技术”的工作文件 (A/CN.10/170)。

22. 巴西提出的题为“科学和技术在国际安全、裁军和其他有关领域中的关系：敏感技术的国际转让”的工作文件 (A/CN.10/171)。

23. 葡萄牙代表欧洲经济共同体及其成员国提出的题为“国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程”的工作文件 (A/CN.10/172)。

24. 爱尔兰提出的题为“国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军

进程”的工作文件(A/CN. 10/173)。

25. 会员国向各工作组提出的若干其他关于实质问题的工作文件,各工作组报告中提到了这些文件。

四、结论和建议

26. 裁军审议委员会在5月11日第169次全体会议上以协商一致方式通过各附属机关关于议程项目4、5、6和7的报告及其中的结论和建议。委员会同意将全文转载于后的这些报告提交大会。

27. 委员会在同次会议上通过了提交大会第四十七届会议的报告全文。

28. 第一工作组关于议程项目4的报告内容如下：

“第一工作组关于议程项目4的报告

“1. 1991年12月3日，裁军审议委员会第162次会议核可了其1992年实质性会议的临时议程，并决定设立第一工作组按照大会第46/38A号决议处理关于军事情况的客观情报的项目4。

“2. 关于其工作，第一工作组收到了以下的文件：

“(a) 苏维埃社会主义共和国联盟提出的工作文件(A/CN.10/142和Add. 1)；

“(b) 大不列颠及北爱尔兰联合王国提出的工作文件(A/CN.10/144和Rev. 1)，

“(c) 中国提出的工作文件(A/CN.10/146)；

“(d) 荷兰代表欧洲经济共同体12个成员国提出的工作文件(A/CN.10/160)；

“(e) 澳大利亚提出的工作文件(A/CN.10/161)；

“(f) 会议室文件(A/CN.10/1991/WG.1/CRP.1-7及9-12和Rev. 1)，

“(g) 会议室文件(A/CN.10/1992/WG.1/CRP.1-7)。

“3. 工作组由瑞典的卡尔-马格尼斯·许尔滕尼于斯大使担任主席，而政治事务部裁军事务厅的铁木尔·阿拉萨尼亚先生担任工作组秘书。

“4. 工作组于1992年4月22日至5月11日举行了17次会议。在这段期间，主席还主持进行了非正式自由参加的协商，和私下协商。

“5. 5月8日第16次会议上，工作组以协商一致方式通过了载于本报告附

件(附件一)的“关于军事情况的客观情报的指导方针和建议”。

“6. 5月11日第17次会议上,工作组以协商一致方式通过了其关于该主题的报告。”

29. 第二工作组关于议程项目5的报告内容如下:

“第二工作组关于议程项目5的报告

“1. 裁军审议委员会在1991年12月3日第162次会议上核可了其1992年实质性会议的临时议程,并决定设立第二工作组,依照大会第46/38A号决议处理关于“国际和平与安全框架内以消除核武器为目标的核裁军进程”的议程项目5o

“2. 第二工作组的面前有与其工作有关的下列文件:

“(a) 阿根廷提出的工作文件(A/CN. 10/148);

“(b) 澳大利亚提出的工作文件(A/CN. 10/157);

“(c) 中国提出的工作文件(A/CN. 10/166);

“(d) 1992年4月16日南非常驻联合国代表给裁军审议委员会秘书的信(A/CN. 10/167);

“(e) 葡萄牙代表欧洲经济共同体及其成员国提出的工作文件(A/CN. 10/172);

“(f) 爱尔兰提出的工作文件(A/CN. 10/173);

“(g) 古巴提出的工作文件(A/CN. 10/1992/WG. II/WP. 1);

“(h) 印度提出的工作文件(A/CN. 10/1992/WG. II/WP. 2);

“(i) 埃及提出的工作文件(A/CN. 10/1992/WG. II/WP. 3);

“(j) 印度提出的工作文件(A/CN. 10/1992/WG. II/WP. 4);

“(k) 印度提出的工作文件(A/CN. 10/1992/WG. II/WP. 5);

“(l) 主席的文件(A/CN. 10/1991/WG. II/CRP. 1);

“(m) 主席的文件(A/CN. 10/1991/WG. II/CRP. 2);

“(n) 会议室文件(A/CN. 10/1992/WG. II/CRP. 1);

“(o) 决定记录(A/CN. 10/1992/WG. II/DEC. 1)。

“3. 工作组由印度普拉卡什·沙大使担任主席，于1992年4月22日至5月7日举行了9次会议。政治事务部裁军事务厅詹尼弗·麦克比女士担任工作组秘书。主席并于此期间进行了非正式协商。

“4. 主席在第1次会议开始时作了介绍性说明。

“5. 工作组在1992年4月23日第2次会议上，决定以裁军审议委员会1991年会议上工作组主席提出的以下四个协议的议题（载于A/46/42），为其工作基础：

“1. 核裁军进程同国际和平与安全之间的关系；

“2. 审查核裁军进程中所采取的步骤；

“3. 加强核裁军进程、必要条件以及所需的机制；

“4. 联合国系统在以消除核武器为目标的核裁军进程方面所起的作用。

“6. 工作组在其第2次会议上又决定，工作组将对头两个议题进行讨论，而一个向所有有兴趣的会员国开放的核心工作组则审议拟订在项目3下讨论的具体项目；工作组的报告结构将按这四个议题以及可能在这些讨论中审议拟订的副标题编写并提出；第二工作组在1992年会议中将尽可能讨论各项议题，其工作还将在1993年会议期间继续。

“7. 关于四个议题的辩论非常活跃并且富有建设性。国际气氛的改变，为工作组提供了一个新的工作环境，可以交换对议程项目下各种广泛问题的意见和看法。虽然对主要实质性问题继续有分歧意见，但对具体问题的集中注意，为工作组最后一年的工作提供了很大的推动力。

“8. 在讨论过程中，工作组对四个议题作了进一步的审议拟订，工作组希望在联合国裁军审议委员会下届会议上可能就议程项目5的一份文件达成协商一致意见。对四个议题的审议拟订工作帮助确定了工作组可能希望在今后加以集中注意的一些方面问题。工作组希望四个议题下的各种相互关联的因素应能使工作组在其下届会议上致力于建立取得在其最后文件中将予以反映的协商一致意见。会议上提出的大量的工作文件和作出的说明，不仅表现了会员国对核裁军问题的高度关心，而且将对工作组明年的工作有很大的帮助。

“9. 附于本文件后(附件二)的审议情况并非详尽无遗。本清单并不损害任何代表团对未列清单项目进行讨论的权利；清单开列顺序不表示有任何优先次序之分，也不影响任何代表团的立场。

“10. 工作组在5月7日第9次会议上以协商一致意见通过向裁军审议委员会提出的报告。”

30. 第三工作组关于议程项目6的内容如下：

“第三工作组关于议程项目6的报告

“1. 裁军审议委员会1991年12月3日第162次会议遵照大会第46/38A号决议决定设立第三工作组，讨论关于“在全球安全范围内采取的区域性裁军方式”的议程项目6。

“2. 第三工作组就这方面的工作收到下列文件：

“(a) 苏维埃社会主义共和国联盟提出的在全球安全范围内采取的区域性裁军方式的工作文件(A/CN. 10/149)；

“(b) 奥地利提出的在全球安全范围内采取的区域性裁军方式的工作文件(A/CN. 10/151)；

“(c) 中国提出的中国关于在全球安全范围内采取的区域性裁军方式的基本立场的工作文件(A/CN. 10/152)；

“(d) 厄瓜多尔提出的在全球安全范围内采取的区域性裁军方式的工作文件(A/CN. 10/153)；

“(e) 荷兰以欧洲经济共同体十二个成员国的名义提出的区域裁军和全球安全：在全球安全范围内采取的区域性武器管制和裁军方式的要素的工作文件(A/CN. 10/154)，

“(f) 巴基斯坦提出的在全球安全范围内采取的区域性裁军方式的工作文件(A/CN. 10/158)；

“(g) 澳大利亚提出的裁军和全球安全之间关系、区域裁军和武器管制倡议的原则和指导方针的工作文件(A/CN. 10/162)；

“(h) 南非常驻代表提出的国际和平与安全框架内以消除核武器为目标

的核裁军进程和在全球安全范围内的区域裁军的工作文件(A/CN.10/167)；

“(i) 古巴提出的在全球安全范围内采取的区域性裁军方式的工作文件(A/CN.10/168)●

”3. 第三工作组由秘鲁Ricardo Luna大使和他的代理Javier Paulinich先生担任主席，从1992年4月22日至5月8日共举行了9次会议。政治事务部裁军事务厅林国炯先生担任工作组秘书，Carolyn Cooper女士担任副秘书长。工作组主席在此期间还进行了一些非正式协商。

”4. 4月20日，工作组第1次会议决定将载于A/46/42号文件附件三的裁军审议委员会1991年会议第三工作组的主席文件作为进一步审议这项问题的基础，同时考虑到就此提出的其他新提案。

”5. 在同次会议上，工作组同意以按步就班的方式开始审议这项问题，并集中力量讨论该文件五项专题中的头两项专题。该文件的五项专题分别为：(1)区域裁军和全球安全与军备限制和裁军之间的关系；(2)原则和指导方针；(3)途径和方法；(4)机构和模式；(5)联合国的作用。

”6. 对头两项专题进行广泛审议后，主席在不影响各国代表团立场的情况下向工作组提出了两份文件。这两份文件均作为附件附于本文件内(A/CN.10/1992/WG.11/CRP.2/Rev.1和A/CN.10/1992/WG.11 I/CRP.3/Rev.1,见附件三和四)●

”7. 5月8日，工作组第9次会议以协商一致方式通过提交裁军审议委员会有关议程项目6的报告。”

31. 第四工作组关于项目7的报告内容如下：

“第四工作组关于项目7的报告

”1. 1991年12月3日裁军审议委员会第162次会议通过其1992年实质性会议的临时议程、并决定按照大会第46/38A号决议的规定，设立第四工作组处理题为“科学技术在国际安全、裁军和其他有关领域中的作用”的议程项目7。

”2. 第四工作组的面前有下列有关其工作的文件：

- "(a) 阿根廷和巴西提出的工作文件(A/CN. 10/145),
- "(b) 印度提出的工作文件(A/CN. 10/147);
- "(c) 中国提出的工作文件(A/CN. 10/150);
- "(d) 荷兰代表欧洲经济共同体12成员国提出的工作文件(A/CN. 10/155),
- "(e) 哥伦比亚提出的工作文件(A/CN. 10/156),
- "(f) 奥地利提出的工作文件(A/CN. 10/159);
- "(g) 加拿大提出的工作文件(A/CN. 10/163),
- "(h) 葡萄牙代表欧洲经济共同体及其成员国提出的工作文件(A/CN. 10/165);
- "(i) 哥伦比亚提出的工作文件(A/CN. 10/169);
- "(j) 加拿大提出的工作文件(A/CN. 10/170);
- "00 巴西提出的工作文件(A/CN. 10/171);
- "(1) 提交1991和1992年第四工作组的工作文件汇编A/CN. 1992/WG. IV/CRP. 1),
- "(m) 加拿大提出的讨论文件(WG. IV/INF. 1)。

"3. 工作组会议由尼日利亚伊米卡·阿约·阿齐基维大使担任主席，自1992年4月22日至5月8日共举行了10次。裁军事务部的萨米·库姆·布奥先生和露西·韦伯斯特女士担任工作组秘书。与工作组非正式协商也由主席和他邀请的加拿大佩吉·梅森大使主持。

"4. 大家铭记工作组是第二年审议这个项目，同意就去年会议查明的本项目的四个实质方面的每一方面进行层次分明的辩论，即：

- "1. 科学和技术发展及其对国际安全的影响，
- "2. 科学和技术促进裁军；
- "3. 科学和技术在其它有关领域中的作用，
- "4. 具有军事用途的高等技术的转让。

同时，许多人认为进一步集中审议这个工作可能是促进制订具体建议所需要的。从讨论的现阶段看，工作组的活动最好是集中于报告所列的重要有关领

域,可能的话,设立短期工作小组来加速此后的工作。

“5. 关于分项1,工作组继续辩论科学和技术发展及其对国际安全的影响各不同方面问题。大家确认国际安全本身取决于社会、经济、环境以及军事领域多重因素。大家共同认为,科学和技术本身应视为中性,应该促进它们用于和平目的。有人又说,科学和技术用于军事目的方面质量的改善对国家安全可有正负两种影响。在这方面,许多人认为质量性的军备竞赛是人们严重关切的问题,为解除这种关怀必须进行包括多边努力在内的具体步骤。有人认为,集体审议促使全球安全情况变得更复杂和不稳定和找寻核查方法更加困难的破坏科学和技术发展固有潜能,如果妨碍研究和发展的平静活动,应是一项迫切的共同工作。有人说,科学和技术大有助于国际和平与安全。所举可能积极影响

些人对改良武器,特别是有关大规模毁灭性武器表示关切。另有些人认为进行政治判断是决定使用科学和技术促进国际安全方面的关键因素。有人也说,必须解决具有军事用途的高等技术的转让。最后,大家同意,按照《联合国宪章》和普遍同意的国际法原则将科学和技术用于合法的国防目的是可以接受的。有人回顾,1991年本分项提出的工作文件是印度提交的(A/CN. 10/147)和中国提交的(A/CN. 10/150)。哥伦比亚提出的一份新工作文件(A/CN. 10/169)有一部分也针对分项1。

“6. 关于科学和技术促进裁军的分项2,工作组深入辩论,特别是对科学和技术在执行裁军协定领域中可能起的积极作用这个大问题。查明与裁军有关科学和技术所适用的领域,特别是武器处置、军事改装和裁军协定的谈判和核查方面已取得进展。而且,加强这方面国际合作的必要性得到确认。讨论期间也愈辩愈明的是,取得有效执行裁军协定所需的裁军有关技术是特别有关的。大家普遍同意,应加紧努力制订本分项的具体建议。在这方面,有人指出,中S(A/CN. 10/150)、荷兰代表欧洲经济共同体及其成员国(A/CN. 10/155)和奥地利(A/CN. 10/159)及加拿大(A/CN. 10/163)于1991年提出本分项的工作文件。1992年,葡萄牙代表欧洲经济共同体及其成员国(A/CN. 10/165)和加拿大(A/CN. 10/170)提出工作文件。

“7. 关于分项3, 工作组回头讨论科学和技术在其他有关领域的作用。有些人特别参照1991年A/46/364号文件所载题为“策划军事活动所分配的资源可能用于保护环境的民间工作”的联合国研究报告, 对军事技术用于有关保护环境的用途表示意见。有人指出, 其中若干结论和建议可能与工作组工作有关。讨论期间也处理了利用目前用于军事目的的科学和技术资源促进经济和社会发展的问題。有人指出, 奥地利1991年在这个分项下提出了一份工作文件(A/CN. 10/159), 并且哥伦比亚在1992年提出的工作文件(A/CN. 10/169)大部分同这个分项有关。

“8. 关于具有军事用途的高等技术的转让的分项4, 工作组继续审议阿根廷和巴西寻求有关管制敏感性技术的国际转让普遍可以接受的国际准则或指导方针的提议。从这个角度, 工作组确认了扩大多边对话的必要性。大家进一步同意, 具有军事用途的高等技术的转让的准则或指导方针应考虑到维持国际和平与安全的合法需求, 同时也应确保这些准则不会妨碍为和平用途而取得高技术产品、服务和专门知识的机会。

“9. 继工作组审议之后, 主席出于他本人的主动而且在不损害各代表团所持立场的情况下回顾, 除别的以外, 已提出的意见如下。

- 有人说, 这种对话的目标之一是在确保安全与发展的范围内促进国际合作, 同时又防止具有军事用途的高等技术转换为非法目的的危险性。
- 又有人说, 一些供应国个别或彼此协商在这方面采取的出口管制措施是旨在履行不转让大规模毁灭性武器及其有关设备和技术的现有法律文件的义务, 从而协助加强国际安全。
- 有些人表示, 虽然关于技术转让的对话值得欢迎, 但是这方面的倡议不应减弱、背离或排挤目前效果显著、制止扩散的现有有力安排。有人说, 所有国家应支持现有协定和其他管制安排, 并欢迎和鼓励加强参与。
- 有人又从这个方面说, 目前的管制方法可能必要, 但不完备, 而且为了增强其效力, 这些方法的合法性必须得到所有国家的承认。

而且，也有人要求努力增加具有军事用途的高等技术转让的透明性。有人说，诸如不歧视、公平、可断定性、有效性和利益及责任的相互性将有助于接受影响敏感性技术转让方法的合法性。

- 有人也说，管制技术出口方面所采取的任何措施应该多边谈判和商定。不然的话，有人说，它们常带有歧视性，而且专断，可能会妨碍一些国家的安全。有人又说，没有得到多方认可和同意而制订的管制办法不算合法，也不为任何一方接受。
- 另有一些人说，因为可能通过的任何准则和标准的效力主要取决于它被普遍接受的程度，寻求管制敏感性技术转让的普遍可以接受的准则或指导方针的问题应该进一步审议。征求供求两方面尽可能有最多的国家遵守似乎是必要的。虽然关门方法的明订宗旨可能不同，但是这些方法可能引起妨碍发展中国家取得最先进技术的机会，特别是在它们认为贸易和发展方面具有关键性的领域以及技术改进和新技术和刚出现的技术方面。
- 有人也指出，所有国家在加强国际和平与安全以及促进高等技术方面的合法国际交流，进而积极影响国际贸易及经济和社会发展方面都有重大利害关系。
- 另外，有些人认为应有保证转让和利用仅供和平或合法国防目的的双用技术的良好办法。从这方面，有人建议改进和发展双边、区域或双边方法的国际合作机制。
- 有人对工作组明年会议的工作进一步集中审议本分项方面继续得出进展表示关心。
- 有人回顾阿根廷和巴西(A/CN. 10/145)、印度(A/CN. 10/147)、中国(A/CN. 10/150)于1991和1992年以及阿根廷和巴西(A/CN. 10/171)在1992年就本分项目提出了工作文件。此外，加拿大提出了一份讨论文件(WG. IV/INF. 1)。

“10. 工作组在第十次，也是最后一次会议上通过了它的报告。”

《大会正式记录, 第四十六届会议, 补编第42号》 (A/46/42)
1990年4月27日A/CN.10/137。

大会第S/10/2号决议。

《大会正式记录, 第四十六届会议, 补编第27号》 (A/46/27)

附件一

关于军事情况的客观情报的指导方针和建议

1. 为了设法增加军事事务的开放性和透明度,并加深理解军备竞赛各方面以及违反合法安全需要而进行破坏稳定的军备囤积的危险性,从而促进在有效的国际控制下加速达成全面彻底裁军目标,联合国裁军审议委员会铭记联合国《宪章》的各项条款和大会第十届特别会议即专门讨论裁军问题的第一届特别会议的最后文件(第S-10/2号决议)的有关段落;照顾到委员会1988年实质性会议以协商一致方式通过的关于适当类型的建立信任措施以及在全球或区域范围执行这些措施的指导方针,并考虑到大会有关各项决议,兹就军事情况的客观情报拟订了下列指导方针。

目标

2. 关于军事情况的客观情报虽然本身不是目的,但通过一段时期的灵活进程可能除其他外,对下列方面会有作用:

- 鼓励军事情况的开放性和透明度,以建立信任,提高互信,减缓紧张,促进特定的裁军协定和其他具体裁军措施;
- 促进限制、裁减、消除军备的进程和裁减军力,以及核实这方面所承担义务的遵守情况;
- 协助各国确定适当的国防能力所需的足够军力和军备水平;
- 提高对军事活动的预测程度以及避免危机和减少有意或无意的军事冲突危险,其方式是防止可能导致或加速这种危机的危险错误或误解;
- 推动公众彻底理解和讨论有关裁军及与安全有关的问题;

从而加强全球和地区范围的国际和平与安全,而在尽可能最低水平的军备下为所有国家提供不因此而减损的安全。

原则

3. 联合国的所有会员国均应完全信守《联合国宪章》。《宪章》第一和第二

条所载的宗旨和原则与提供军事情况客观情报的事项尤其有关。

4. 各国与军事情况的客观情报有关的行动应遵守下列规则：

- 各国均有提供关于军事情况的客观情报的责任和取用这种资料的权利；
- 提供军事情况的客观情报所根据的应是不干涉各国内政的原则，其中包括武装干涉和其他形式的干涉；
- 军事情况的客观情报应在符合国家安全和有关协定的规定下尽量向各国公众提供；
- 考虑到所有国家均有提供关于军事情况的客观情报的责任，那些拥有最大和最精密武库的国家更有责任提供情报；
- 促进全球和区域范围军事情况方面的开放性和透明度的措施，应考虑到所有国家以合法安全需要和在尽可能低水平的军备下安全不受减损的原则；
- 在区域范围提供军事情况的客观情报应参照促进开放性和透明度所需的实际情报水平，考虑到每一特殊区域的具体特性，稳定程度和政治气候，以便加强信任和稳定；
- 各国军事活动的一切领域、武装部队的组成部分或其军备，不论在其本国领土、其他国家领土或在其他地方，包括外层空间或公海，都可以考虑提供关于军事情况的客观情报，包括关于核武器、其他大规模毁灭性武器和酌情关于常规武器的客观情报；
- 各国应通过本身主动进行的协商，参照其具体情况和政治、军事和安全条件，促进关于交换军事情况的客观情报的实际措施；
- 凡采取与军事情况的客观情报有关的适用措施时，均应适当考虑到大会**第十届特别会议的最后文件第45和46段中所确立的裁军的优先事项，**

：量、范

围和质量上均应符合缔约各方确定的目标。应在互惠的基础上提供精确、可比较的数据，如缔约方认为有必要，可加以核实；

根据具体安排获得的情报得限制仅由参加国拥有：

促进开放性和透明度的措施可以是单边、双边或多边、分区性、区域性或全球性的，并可利用联合国的潜力；

这类措施应配合建立信任、促进裁军和加强安全的各种努力一并进行；提供关于军事情况的客观情报是一个重要的建立信任措施，它能够促进有关国家间政治气候的改善，反过来又因后者的改善而加强信任。

范围

5.

度的可能范围很大，可以广及整个军事领域。每一项具体情报的提供或交换的规模取决于寻求的目标，并应由有关各方在平等基础上根据上述原则通过协商确定，必要时可以协议加以调整。

机制

6. 应该按照上述原则通过一些机制来促进在联合国系统内外全面和公平地提供关于军事情况的客观情报，以实现上述目标。

7. 联合国应特别通过以下方法促进提供关于军事情况的客观情报：

- 一 裁军审议委员会拟订的有关准则和其他建议；
- 收集和公布会员国按照其标准的报告制度或今后可能改进的制度所提供的关于军事预算的情报；
- 维持联合国常规军备登记册；
- 联合国按照大会决议进行的各项研究；
- 联合国促进和平与裁军区域中心的有关活动；
- 在裁军研究所主持下从事的研究；
- 按照有关决议的规定管理适当的数据基，并在会员国要求时，提供咨询服务。

此外，在当事方要求时，并视适当资源的有无，联合国可按照关于《生物武器公约》已经采取的方式，在关于军备限制和裁军的多边条约方面帮助数据的收集和散布。

8. 裁军谈判会议可按照其议事规则，通过其成员议定的措施发挥重大作用，促

进提供关于军事情况的客观情报。

9. 也应该利用单边措施以及双边、分区性、区域性和其他多边安排来提供关于军事情况的客观情报。

建议

10. 鉴于上述的目标与原则，并为了增强各国安全，兹提出下列建议供委员会审议。

11. 联合国军事开支报告标准制度已经吸引了愈来愈多的参加国，应该继续实施，并可在全球基础上进一步改善，以提供关于这种开支的客观和全面可比较的情报。

12. 应该根据大会有关决议及向会员国推荐的其中列述的程序，采用并进一步改进联合国常规军备登记册。

13. 同时，各国根据可适用的现有协定和在适当论坛内采取实际措施，通过提供包括关于核武器、其他大规模毁灭性武器、有军事用途的高级技术转让、进出口常规军备、军事储备、通过本国生产获得的军备以及有关政策在内的客观情报，来增加军事情况的开发性和透明度。

14. 个别国家和国家集团应考虑制订彼此之间自由达成的安排，以促进情报的直接流通与交换。

15. 大会应考虑设立专家组，研究确保各国供应的数据更加可以比较的方法和手段。通过关心的会员国之间关于统计方法的情报交换与合作也可以促进更加可以比较的目标。

附件二

国际和平与安全框架内以消除武基 为目标的核裁军进程

1. 第二工作组在题为“核裁军进程同国际和平与安全之间的关系”的第一个议题下，除其他外，审议了以下各点：

- 通过遵守《联合国宪章》所载原则及国际法规定下的其他义务，达致和平与安全；
- 限制武器和裁军、特别是关于核武器方面，作为达致国际和平与安全的重要手段；
- 重新肯定彻底销毁核武器的最后目标；
- 威慑主义；
- 不加差别对待的全面的全球不扩散制度；
- 核武器的可能扩散是对国际和平与安全的威胁；
- 全球和区域裁军及其对国际和平与安全的贡献。

2. 工作组在题为“审查核裁军进程中所采取的步骤”的第二个议题下，除其他外，审议了以下各点：

- 《中导条约》、《核武器会议条约》和其后俄罗斯联邦和美国所采取关于裁减核武器的单边和双边行动和步骤；
- 欧洲经济共同体两个核武器国家对它们一些核武器方案的单边裁减；
- 俄罗斯联邦暂停核试验，-
- 法国决定暂停其1992年核试验；
- 中国加入《不扩散条约》和法国决定加入《不扩散条约》；
- 南非最近加入《不扩散条约》及其与原子能机构的保障协定，以及南部非洲其他国家加入《不扩散条约》-
- 一 在俄罗斯联邦成立国际科学和技术中心。

3. 工作组在题为“加强核裁军进程、必要条件以及所需的机制”的第三个议

题下，审议了以下各点：

(1) 不扩散各个方面, 包括除其他外以下各点：

- 全面禁止核试验，
- 无核武器区；
- 禁止生产武器用途的裂变物质；
- 禁止生产、试验和发展新的核武器；
- 加强《不扩散条约》及其他类似文书/加强保障制度；
- 禁止在外空试验、发展、部署和贮存核武器，
- 确保现有核武器的安全转移。

(2) 消除核武器, 包括除其他外以下各点：

- 在有时间限制的框架内销毁所有海、陆、空发射的核武器；
- 销毁次战略系统；
- 完全禁止和彻底销毁所有核武器，
- 核武器无害环境和生态的处置。

(3) 建立信任措施, 包括除其他外以下各点：

- 对无核武器国家的安全保证；
- 不使用核武器公约；
- 撤除部署国境外的战略核武器；
- 防止核战争；
- 透明度。

4. 工作组在题为“联合国系统在以消除核武器为目标的核裁军进程方面所起的作用”的第四个议题下，除其他外，审议了以下各点：

(1) 加强的联合国的作用，以：

- 拟订限制武器和裁军的准则和基本原则；
- 审议达到国际社会在核裁军方面的目标的方式方法，
- 支持限制武器协定，以及适当时谈判核裁军领域的国际文书，

(2) 加强的裁军审议委员会作为谈判机构的作用。

(3) 加强的原子能机构的作用。

附件三

全球安全范围内的区域性裁军方法

主席提出的文件

一、 区域裁军和全球安全与军备限制和裁军之间的关系

1. 区域和全球裁军方法相辅相成，两者均应同时实行，以便促进区域和国际和平与安全。
2. 区域裁军方法是增进国际和平与安全的全球努力的关键要素之一。
3. 全球一级的有效裁军措施，特别是核武器和其他大规模毁灭性武器方面的裁军措施对区域裁军努力具有积极的影响。
4. 任何区域措施都应考虑到区域安全与整个国际安全之间的关系。
5. （限制军备和裁军的区域和区域间协定也都有利于区域和全球安全。）
（限制军备和裁军的区域和区域间协定也应加强全球安全。）
（军备控制和裁军、核不扩散和建立信任的区域协定（**会**）有助于区域和全球（两者的）安全。）

（涉及不同区域的限制军备和裁军协定增进全球安全，应予以鼓励。）

建议新的一段。

（区域裁军方法应有助于达成大会第十届特别会议《最后文件》中议定的全球裁军目标和优先事项。）

二、 原则和指导方针

1. 任何区域安排或措施都应尊重《联合国宪章》的宗旨和原则，并应符合国际法和国际条约，包括所有国家主权平等的原则；不对任何国家的主权、领域完整或政治独立使用武力或威胁使用武力；不干预和不干涉其他国家内政多国际边界不可侵犯；国家单独防卫和集体防卫的固有权利，以及和平解

决争端。

(2. 应在所有国家主权平等的原则的基础上，由该地区各国充分参与由区域自己达成区域裁军协定。

3. 任何区域裁军措施都应该以有关区域各国之间自由达成的安排为基础。该区域各国应自己界定这些措施适用的区域以及确保其区域安全的适当和具体条件。

4. 任何区域裁军方法都必须顾及该区域的具体情况和特点。

5. 全面政治（和平）解决区域冲突（和争端）（是（缓和紧张局势和促进）（旨在促进）且将有助于）实现区域和平、安全和稳定以及军备限制和裁军的（最基本因素之一）（一个重要因素）。

6. 区域裁军措施应以（最低军备水平）在所有参加国（平等和）安全不受减损的基础上有助于增进区域内的稳定。这些措施不应该对该区域内的国家产生有害的影响。

7. 区域裁军方法应该优先消除对稳定最具破坏力的军事能力和不平衡状况。

建立信任。一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

（区域一级的裁军措施将有助于加强在区域各国之间建立信任。）

9. 各国在作出区域裁军努力时，应该注意防止扩大或转变军事不平衡状况和/或将紧张局势从一个地区转移到其他地区。

10. 应该实施区域安全安排和裁军措施，以期在最低的军备和军队水平上加强安全。

之二. 区域内防止大规模毁灭性武器扩散的区域安排或双边安排将有助于区域和国际和平与安全。

11. 区域裁军措施应该力求处理与有关区域的具体条件和特点有关的军备限制和裁军的所有方面。

12. 存在严重紧张局势以及军备程度较高的区域应该（率先缔结和实施）（争取缔结和实施）裁军协定，通过公平（和均衡）裁减武装部队，在区域建立相互可以接受的军事均势，确保所有国家在最低的军备和武装部队水平上，维持

(相等和)不受减损的安全。

13. 区域裁军协定应有助于促进经济和社会发展。

(14. 尊重和平利用海洋的原则对促进区域裁军方法至关重要。)

(尊重和平利用海洋的原则将有利于(促进)区域裁军方法。)

(15. 防止把军备竞赛扩大到外层空间应可促进区域裁军方法。)

16. 区域各国在考虑到有关区域的具体情况和特点的情况下, (为了加强区域所有国家的安全而) 自由达成的关于透明度和公开性的区域(裁军)协定, 对(促进)在区域军备限制和裁军方面取得进展关系重大。

17. 在提出区域裁军倡议和达成区域裁军协定时, 得到区域外国家(特别是核武器国家和其他军事大国) 的尊重至关重要(将有助于促进区域安全)。

(区域外国家应该尊重有利于(全球)和平与安全的所有区域裁军协定, 不开展妨碍执行这些协定的任何活动。)

18. 适当的核查措施应该确保有效遵守区域军备限制和裁军协定。

19. 尽管一个区域的安全安排可能对其他区域有指导意义, 但鉴于地区与地区的条件和特点不同, 因而不一定适用于其它区域。

20. 区域内各国之间的社会经济合作可以促进加强区域安全和稳定的努力。

关于合并的建议

(区域裁军协定应有助于促进社会经济发展与合作, 以期加强区域安全和稳定)

有助于促进经济和社会发展, 从而促进加强区域安全和稳定的努力。)

关于新原则的建议

(应该以公平、合理、全面和平衡的方式作出区域裁军努力。)

(区域裁军措施应该处理国际军火转让问题, 包括非法军火贸易, 以期减少其对区域和平与安全的破坏作用。)

附件四

全球安全范围内的区域性裁军办法

主席提出的文件

一、 区域裁军同全球安全与军备限制和裁军之间的关系

1. 区域和全球裁军方法相辅相成，两者均应同时实行，以便促进区域和国际和平与安全。
2. 区域裁军方法是增进国际和平与安全的全球努力的关键要素之一。
3. 全球一级的有效裁军措施，特别是核武器和其他大规模毁灭性武器方面的裁军措施对区域裁军努力具有积极的影响。
4. 任何区域措施都应考虑到该区域的安全和整个国际安全之间的关系。
5. 军备限制和裁军的区域和区域间协定应加强全球安全。

现议定的全球裁军目标和优先事项。’ ’

二、 原则和指导方针

7. 任何区域安排或措施都应尊重《联合国宪章》的宗旨与原则，并应符合国际法(和国际条约)，包括所有国家主权平等的原则；不对任何国家的主权，领土完整或政治独立使用武力或威胁使用武力；不干涉和不干预他国内政；国际(边界)（疆界)不可侵犯；各国单独和集体自卫的固有权利；和平解决争端以及各国人民的自决权。
8. 由有关地区各国（之间）（充分参与)达成区域裁军协定。该区域各国应自己确定这类协定适用的区域，以及为它们的区域安全确定适当和具体的条件。
9. 任何区域裁军方法都必须考虑该区域的具体情况和特点。
10. 全面和平解决区域冲突和争端是促进区域安全和稳定的关键要素。
11. 区域裁军措施应以最低军备和武装部队水平在所有参加国安全不受减损

的基础上有助于加强该地区内的稳定。这些措施不应对这些措施适用的地区外的国家带来有害的影响。

12. 区域裁军方法应优先消除最具破坏力的军事能力和不平衡状况。
13. 以建立信任。
14. 各国在作出区域裁军努力时，应注意防止扩大或转变军事不平衡状况和（或）将紧张局势从一个地区转移至其他地区。
15. 区域内防止大规模毁灭性武器的扩散的区域安排或双边安排将有助于区域和国际和平与安全。
16. 存在严重紧张局势以及军备程度较高的区域应特别设法缔结和实施裁军协定，在该区域内建立相互可接受的军事均衡，确保所有国家在最低军备和武装部队水平上使安全不受减损。
17. 实行区域裁军协定所腾出的资源可使军事开支减少，（酌情有助于）（可适当地帮助）促进经济和社会发展，从而促进加强区域安全和稳定的努力。
18. 区域各国之间多方面合作，尤其包括政治、经济、社会和文化领域的合作，将有助于加强区域安全和稳定。
19. （（在）（在任何情形）适用时，区域裁军方法（将）（可）从尊重和平使用海洋和外层空间获得好处。）
或
（任何区域裁军方法必须尊重，并酌情促进唯有在和平和非军事情况下使用外层空间以及海洋、海床及其底土。）
20. 透明度和公开性有助于在区域军备限制和裁军方面作出进展。
21. （（要使区域裁军协定的措施切实有效）区域外国家应该充分尊重区域裁军协定。）（区域外国家应该尊重有助于（全球）和平与安全的一切区域裁军协定，并不采取有害这些协定的实施的任何活动。）
22. 核查措施应酌情确保有效遵守区域军备限制和裁军协定。
23. 尽管一个区域的安全安排可能对其他区域有指导意义，但鉴于区域与区域的条件特点不同，因而不一定适用于其他区域。

应公平、合理、全面和均衡地推行区域裁军努力。

区域裁军努力也应酌情注意非法军备贸易，以期根除其破坏区域和平与安全的影响（并遏止毒品贩运、恐怖主义和颠覆行动）。

如何获取联合国出版物

联合国出版物在

联合国出版物在

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ПУБЛИКАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Публикации Организации Объединенных Наций можно получить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Напишите справки об условиях в вашем книжном магазине или адресуйте: Организация Объединенных Наций, Секция по продажам, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.